

South  
Africa

## International Study & Business Trip

21- 28<sup>th</sup> Jan. 2018  
Cape Town- Johannesburg



تور آموزشی، تجاری و مدیریتی  
آفریقای جنوبی

۸ - ۱ بهمن ماه ۱۳۹۶ / کیپ تاون، ژوهانسبورگ



South  
Africa

*"Education is the most powerful weapon you can use to change the world."*

Nelson Mandela

“موزش قدرتمندترین سلاح ممکن، برای تغییر دادن جهان است.”

نلسون ماندلا

## Our Partner

**Gordon  
Institute  
of Business  
Science**  
University  
of Pretoria

دانشگاه گیبسز که مشارکت کننده و میزبان هیئت مدیران ایرانی در سفر به کشور آفریقای جنوبی است، یکی از ۵۰ دانشگاه مطرح و اول جهان از دیدگاه مجله معتبر "فاینانشال تایمز" (Financial Times) بوده و در سال ۱۹۶۹ (بیش از ۶۰ سال پیش تاسیس شده) و عمدتاً به تدریس علوم مدیریتی و کسب و کار در مقاطع کارشناسی ارشد و دکتری می‌پردازد، در حال حاضر نیز بیش از ۶۰۰۰ نفر از مدیران و کارآفرینان کشور آفریقای جنوبی در این دانشگاه تحصیل می‌کنند.



**پیام ریاست تور آموزشی و مدیریتی آفریقای جنوبی**  
**دکتر گرام کدرینگتون:**



با عذر افتخار من خواهد بود که در تور آموزشی و مدیریتی کشور آفریقای جنوبی میزبان شما مدیران توانمدد و علاقه مند به یادگیری دانش و پژوهش باشم. پس از سفرهای متعدد به ایران و کشف این مسئله که ساختارهای اجتماعی و شرایط اقتصادی ایران و آفریقای جنوبی بسیار مشابه هم هستند بر این اعتقادم که شباهتهای فرهنگی و اجتماعی بین دو کشور فراترازهای متعدد یادگیری با هدف اجرا و الگوبرداری را برای شما مدیران فراهم خواهد کرد.

کشور آفریقای جنوبی همچون ایران پس از سالها تحریم های بین المللی در دهه ۹۰ میلادی و رفع کامل تحریم ها در ۲۰۰۰ سال گذشته پیشرفت شگرف و خارق العاده ای به دست آورده است به گونه ای که به عنوان پیشرفتنه ترین کشور قاره آفریقا و یکی از رهبران اصلی جهان در صنعت فناوری اطلاعات (IT)، بانکداری، پتروشیمی و ... شناخته شده و از اقتصادهای قدرتمند در حال ظهور (BRICS) امروز جهان است.

ما برای شما تور آموزشی، علمی و تفریحی بی نظیری طراحی کرده ایم که از رفتن به اعمال زمین و بازدید از نحوه تولید طلا و الماس گرفته تا بازدید از حیات وحش و دیدن زندگی ۵ حیوان اصلی جنگل های سبز آفریقا را شامل می شود، از بازدید موزه، خانه و زندان نلسون ماندلا و درساهای بزرگ این رهبر موفق گرفته تا درس گرفتن از سبک زندگی شیرها و الگوبرداری کار تیغی و گروهی آنها در زندگی تجاری و شرکتی را در بر می گیرد، از حضور در سینماهای آموزشی با سخنرانی فضانورد معروف جهان و مدیر و عکاس شبکه تلویزیونی "Discovery" گرفته تا شام های فراموش نشدنی در مکان های زیبا و به یادماندنی در این کشور.

شما پس از این تور هرگز همان مدیر و انسان قبلی نخواهید بود و درگ و بصیرت جدید و نوآورانه ای را به دست آورده و به عنوان رهبری بزرگ در سمعت خود فعالیت خواهید کرد.

به تور آموزشی و به یادماندنی آفریقای جنوبی در بهمن ماه سالجاری بپیوندید و زندگی شخصی و کاری خود را متحول سازید. منتظر دیدار شما در شهرهای زیبای کیپ تاون و ژوهانسبورگ خواهیم بود.

دکتر گرام کدرینگتون  
ریاست اجرایی تور آموزشی

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Grahame Kringen".





#### درباره آفریقای جنوبی و اهمیت این تور آموزشی و مدیریتی:

آفریقای جنوبی با جمعیت بیش از ۵۵ میلیون نفر و ۱۱ زبان اصلی بزرگ ترین کشور قاره آفریقاست که با توجه به قرار گرفتن در نیم کره جنوبی در بهمن ماه (زمان اجرای تور آموزش)، فصل تابستان و گرماں در حدود ۳۰-۴۵ درجه سانتیگراد را تجربه می کند که شرایط آب و هوای مناسبی برای بازدید از این کشور خواهد بود.

پس از سقوط رژیم آپارتاید این کشور رشد اقتصادی و زیرساختاری بی نظیری را در ۲۰ سال گذشته تجربه کرده است به طوری که هم اکنون صنعت مالی و بانکداری این کشور جزو ۱۵ صنعت اول جهان از دیدگاه بانک جهانی بوده و قدرت صنعتی و اقتصادی اول قاره آفریقا لقب گرفته است.

صنعت توریسم و گردشگری این کشور یکی از سریع ترین و رو به رشدترین صنایع گردشگری در جهان بوده و بر اساس دیدگاه سایت TripAdvisor شهر کیپ تاون آفریقای جنوبی مقصد شماره یک گردشگری در جهان است. این کشور بیشترین و بزرگ ترین مخازن و معادن طلا و پلاتینیوم را دارد و صادر کننده اول در حوزه زغال سنگ و سنگ آهن در جهان است.

برخلاف بسیاری از کشورهای قاره آفریقا، تعداد کثیری از مردم این کشور به دلیل ریشه های استعماری و تاریخی کشورهای پرتغال، هلند و انگلستان سفید پوست بوده و اصالتی هلندی (بوئن) دارند.

این کشور عضو گروه قدرتهای اصلی اقتصادی جهان "G20" بوده، بیش از ۴۰٪ از برق قاره آفریقا را تامین کرده و در حدود ۴۰٪ از تولید ناخالص داخلی (GDP) کل این قاره را به خود اختصاص داده است و جزء قدرتهای اصلی اقتصادی نوظهور یا همان BRICS نیز می باشد.

این سفر آموزشی و مدیریتی امکان بازدید، الگوبرداری و یادگیری از موفقیتها و پیشرفت‌های چشمگیر شرکت‌ها، صنایع و علم مدیریت در این کشور را در فصلی مناسب و مطبوع برای مدیران فراهم خواهد کرد.

ABOUT  
SOUTH AFRICA



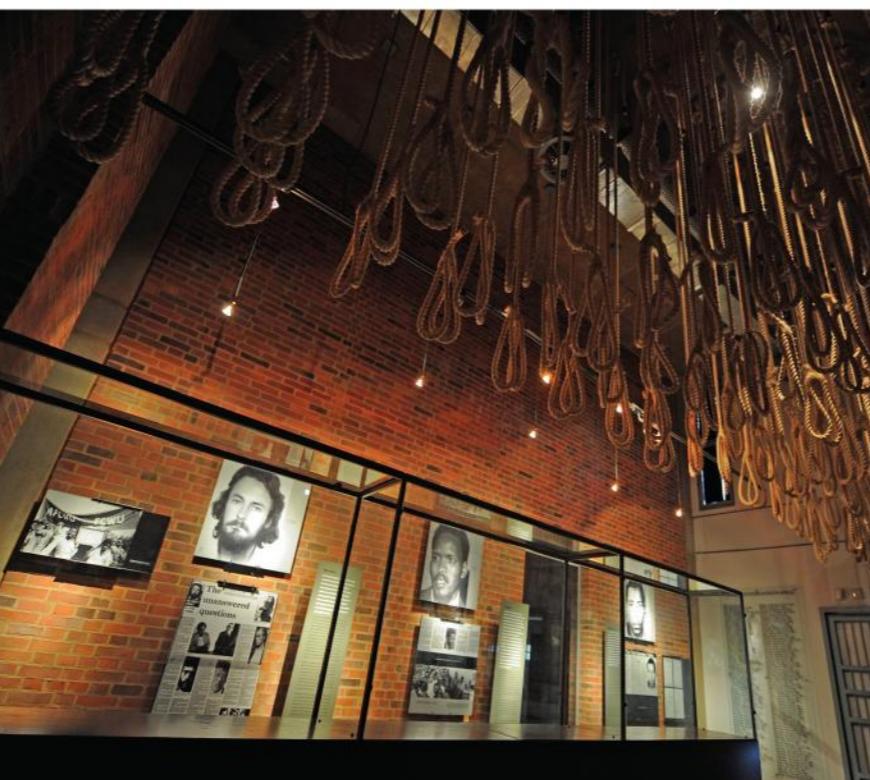
## تعدادی از مزایا و امکانات ویژه در تور آموزشی آفریقای جنوبی:

- ✓ بازدید از یکی از معتبرترین معادن و کارخانجات تولید الماس در جهان
- ✓ بازدید از معدن معروف اکتشاف و تولید طلا در جهان
- ✓ بازدید از زندان های آپارتمان، سلول انفرادی و خانه شخصی نلسون ماندلا
- ✓ بازدید از پارک حیات وحش معروف آفریقا و سخنرانی مدیریتی آقای "Quinton Coetzee" مدیر و عکاس معروف حیات وحش جهان در حوزه مدیریت و رهبری به سبک شیرها
- ✓ سخنرانی و سمینار آموزشی تنها فضای تور قاره آفریقا و یکی از ثروتمندترین زنان آفریقای جنوبی خانم دکتر آدریانا ماریس (Adriana Marais) در حوزه آینده و زندگی انسان در کره مریخ
- ✓ ملاقات با کارآفرینان و تجار مطرح کشور آفریقای جنوبی و مدیران دانشگاه معروف "Gibbs"
- ✓ سمینارها و سخنرانی های آموزشی متعدد در حوزه درس های از زندگی نلسون ماندلا، رهبری، فرهنگ سازمانی و ...
- ✓ پرواز با هواپیمایی امارات و اقامت در هتل های مجلل و ۵ ستاره "Westin" و "Hilton" و ...
- ✓ بازدید از کارخانجات و شرکت های معروف لوازم آرایشی و بهداشتی و لبیاتی و مخابراتی MTN و ... در آفریقا
- ✓ ۶ وعده ناهار و ۶ وعده شام در رستوران های مجلل و زیبای کشور آفریقای جنوبی
- ✓ همراهی با ۳۰ نفر از مدیران و کارآفرینان ایرانی و تشکیل شبکه مدیریتی و علمی قدرتمند

...

SOUTH AFRICA's  
Tour Benefits





## برنامه زمانی تور آموزشی و مدیریتی آفریقای جنوبی:

### یکشنبه یکم بهمن ماه:

- ورود به شهر کیپ تاون با پرواز امارات (ساعت ۱۱ صبح)
- ورود به هتل زیبای ۵ ستاره وستین (Westin)
- بازدید از کوه زیبا و سبل شهر کیپ تاون از طریق تله کابین (Table Mountain)
- شام در رستوران "Greek Fisherman" در کنار اقیانوس

### دوشنبه دوم بهمن ماه:

- حرکت به سمت پارک حیات وحش شهر کیپ تاون
- بازدید از زندگی حیوانات همچون شیرها، فیل ها، زرافه ها و ... به همراه سخنرانی مدیریتی بی نظیر عکاس و مدیر مجله "Discovery" (کوئنتین کوتزی Quinton Coetsee) در حوزه سبک زندگی شیرها و الگوهای برای مدیریت شرکتها و رهبری سازمانی
- ناهار در Safari Park و حرکت خودروها به دل جنگل در نزدیکی ۵ حیوان اهلی Paarl Valley
- شام در رستوران زیبا و معروف Greek Fisherman

### سه شنبه سوم بهمن ماه:

- سخنرانی دکتر Buhle Dlamini محقق و مشاور نلسون ماندلا در مورد درس هانی از زندگی و رهبری نلسون ماندلا
- بازدید از بزرگ ترین کارخانه و معدن تولید الماس در جهان
- بازدید از جزیره رابن (Robben Island) و زندانهای آپارتاید و سلوال انفرادی نلسون ماندلا

### چهارشنبه چهارم بهمن ماه:

- پرواز به شهر ژوهانسبورگ
- ورود به هتل زیبا و ۵ ستاره هیلتون در شهر ژوهانسبورگ
- حرکت به سمت دانشگاه آفریقای جنوبی Gibbs و سمینار مدیریت و رهبری در این دانشگاه
- ملاقات با رئیس دانشگاه خانم دکتر نیکولا کلین (Nicola kleyn)
- بازگشت به هتل و بازدید از مرکز خرید Sandton (بزرگ ترین مرکز خرید در کشور آفریقای جنوبی)

### پنجشنبه پنجم بهمن ماه:

- بازدید از بزرگ ترین کمپانی تولید ویلچر در آفریقا (Wheelchair) که توسط "مارتین براون" تأسیس شده است.
- بازدید از لابرatory خلاقیت و نوآوری مارتین براون
- بازدید از گروه کارخانجات AMKA (متعلق به خانواده معروف کالاری) (تولید لوازم آرایشی و بهداشتی در آفریقا)
- شام در رستوران آفریقایی "Moyo"

### جمعه ششم بهمن ماه:

- سخنرانی دکتر استفان دوپلیس (Stef du Plessis) در حوزه فرهنگ سازمانی (مکان: هتل هیلتون Gold Reef city)
- بازدید از لابرatory واقعیت مجازی در ژوهانسبورگ (VA Lab Tour)
- بازدید از کارخانه تولید مصوبات لبینیاتی "Douglasdale"
- شام در رستوران "Flames" با دید کامل از شهر ژوهانسبورگ

### شنبه هفتم بهمن ماه:

- بازدید از معدن و کارخانه معروف تولید طلا در جهان (Gold Reef city)
- سخنرانی خانم دکتر آدریانا ماریس (Adriana Marais) درباره آینده و زندگی در کره میخ

### یکشنبه هشتم بهمن ماه:

- تور گشت شهری ژوهانسبورگ از جمله بازدید از برج معروف و مرتفع "SOWETO" و امکان انجام ورزش Bunjee Jumping
- بازدید از خانه شخصی نلسون ماندلا "SOWETO"
- ناهار در رستوران برج "SOWETO"
- حرکت به فرودگاه و بازگشت به ایران



## Our Speakers

سخنرانان تور آموزشی:



Graeme Codrington

Stef Du Plessis

Martin Brown

Adriana Marais

Buhle Dlamini

Ian Thomas

Quinton Coetzee

**گرام کدرینگتون:**

- ✓ نویسنده ۴ عنوان کتاب پر فروش در جهان
- ✓ استاد دانشگاه های مطرح London Business School و Duke University

**استفان دوپلیسی:**

- ✓ یکی از نوایخ فرهنگ سازمانی در جهان و نویسنده کتاب "فرهنگ الهام بخش سازمانی"
- ✓ ژئو اول و فرمانده اسبق ارتش آفریقای جنوبی

**مارتین براؤن:**

- ✓ قهرمان ورزشی که در اثر سانحه رانندگی فلچ شده و در نتیجه این شرایط سخت یکی از خلاق ترین کمپانی های ساخت ویلچر بر قی در جهان را تاسیس کرده است.

**آدريان مارایس:**

- ✓ ژئوتمندترین زن کشور آفریقای جنوبی
- ✓ فضانورد و منتخب تیم فضانی برای سفر یک طرفه به کره میریخ

**کوئتن کوااتزی:**

- ✓ مدیر و محقق و عکاس مطرح شبکه معروف "Discovery" و یکی از نوایخ تبدیل درس های زندگی حیوانات به اصول موفقیت در شرکت ها و سازمان ها

**یان توماس:**

- ✓ نویسنده کتاب "زندگی به سبک شیرها"
- ✓ محقق و سخنران برجسته جهان در حوزه روشها و تکنیک های موفقیت به سبک شیرها

**بوسله دلامینی:**

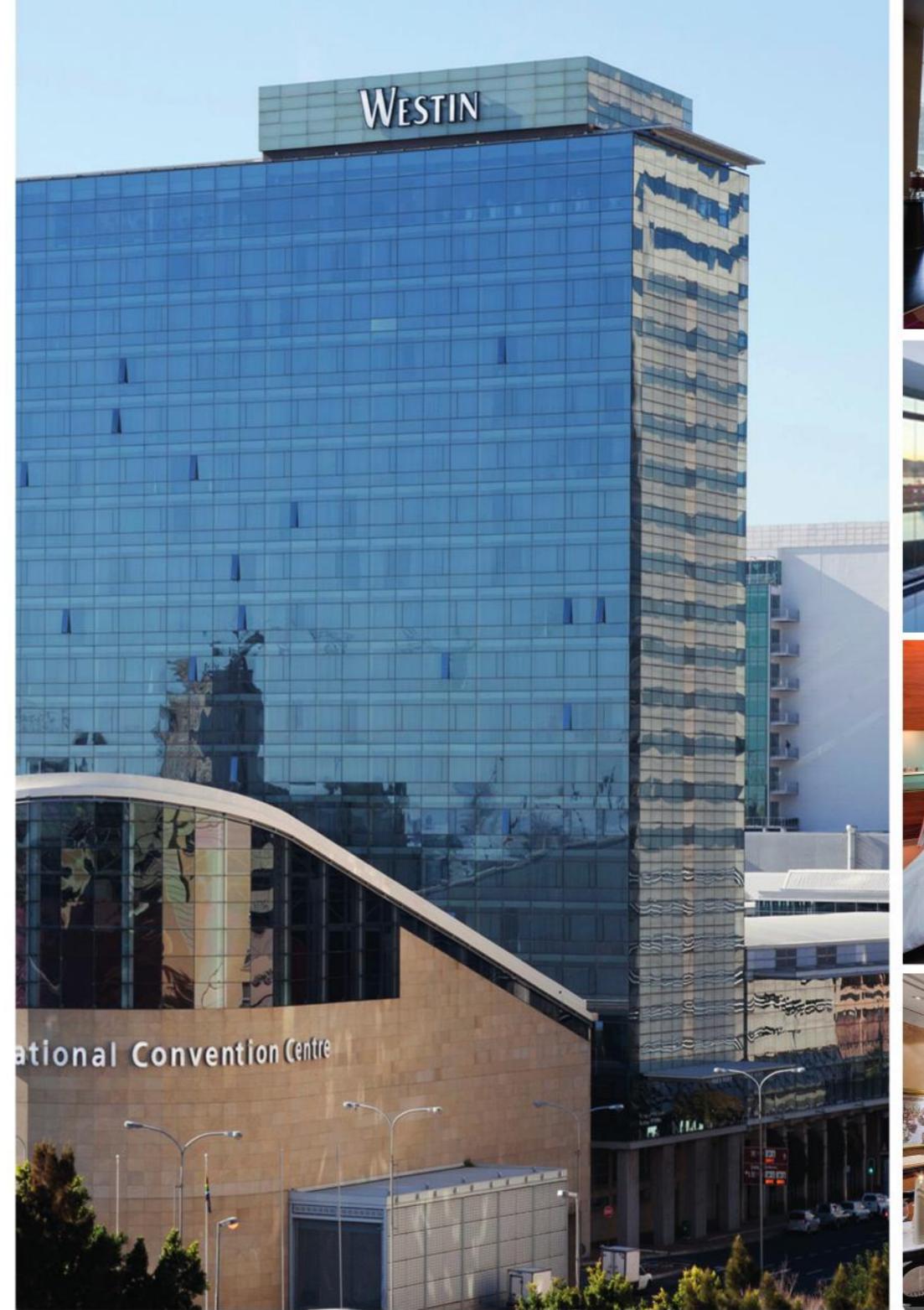
- ✓ نویسنده و محقق و پژوهشگر در حوزه پیروزی ها، رهبری و موفقیت های نلسون ماندلا در جهان



## Your Hotel in Johannesburg



Hilton Sandton offers accommodations in Johannesburg, just 41.8 km from Pretoria. The hotel has a sauna and fitness center, and guests can enjoy a meal at the restaurant. Private parking is available on site. A flat-screen TV with cable channels, as well as an iPod docking station and a CD player are provided. Certain units have a sitting area for your convenience. There is free shuttle service, a 24-hour front desk, a hairdresser's, and a gift shop at the property. You can play tennis at this hotel, and car rental is available. Hartbeespoort is 46.7 km from Hilton Sandton, and Midrand is 19.3 km away. The nearest airport is O.R. Tambo International Airport, 17.7 km from the property.



## THE WESTIN CAPE TOWN

The Westin Cape Town offers accommodations in Cape Town, just 9.7 km from Kenilworth Race Course. Guests can enjoy the on-site restaurant. Private parking is available on site. A flat-screen TV, DVD player and game console, as well as a CD player are provided. Some rooms feature a sitting area where you can relax. Certain rooms have views of the sea or mountains. Superior rooms include a spa tub or a sauna. There is a 24-hour front desk and hairdresser's at the property. The hotel also provides bike rental and car rental. Mediclinic Cape Town is 2.6 km from The Westin Cape Town, and Groote Schuur Estate is 4.5 km from the property. Cape Town International Airport is 17.7 km away. City Bowl is a great choice for travelers interested in sightseeing, shopping and food.

## Your Hotel in Cape Town





شرکت همایش فرازان به عنوان بزرگ ترین سازمان برگزاری اجلاس‌های بین‌المللی کشور در طی ۱۲ سال گذشته بالغ بر ۱۲۰ اجلاس بزرگ بین‌المللی را طراحی و برگزار کرده است. این شرکت به عنوان بزرگ ترین دارنده تجهیزات موردنیاز همایش‌های کشور از جمله دستگاه‌های صوت، تصویر و ترجمه همراهان، بسیاری از همایش‌های برنامه‌ریزی شده را پوشش داده و حمایت می‌کند.

شرکت همایش فرازان همچین با عقد قرارداد با بزرگ ترین شرکت‌های پیشرو جهان همچون Panasonic, Toyota, Montblance, VW, Mercedes, Airbus, Zara Schindler, Lindt, sennheiser, Vodafone سفرهای آموزشی و تجاری برای مدیران کشور کرده و تا کنون بیش از ۵۰ مدیر بر جسته کشور را در این سفرها آموزش و توسعه داده است. برگزاری دوره‌های آکادمیک مطرح و معترض بین‌المللی MBA و DBA با دانشگاه‌های بر جسته و شناخته شده جهان در تهران با حضور استادی مطرح بین‌المللی نیز از دیگر فعالیت‌های این شرکت می‌باشد. شرکت همایش فرازان با بهره‌مندی از ارتباطات قدرتمند و گسترده بین‌المللی و دسترسی به شناخته شده ترین اساتید، نویسندگان و سخنرانان بر جسته جهان تاکنون بالغ بر ۳۰۰ سخنران مطرح بین‌المللی را در کشور میزبانی کرده است.



Hamayesh  
Farazan

برگزارکننده تور آموزشی و تجاری آفریقا جنوبی  
شرکت همایش فرازان



جهت ثبت نام در این دور آموزشی، تجاری هم اکنون با ما تماس بگیرید.

Contact Us:  
+98-21 88059430-1  
+98-21 88601626-7  
Email: [info@hamayeshfarazan.org](mailto:info@hamayeshfarazan.org)  
[www.hamayeshfarazan.org](http://www.hamayeshfarazan.org)



# همایش فرازان

برگزار کننده همایش ها، سمینارها  
و نمایشگاه های بین المللی  
۸۸۰۵۹۱۴۳۰-۱، ۸۸۶۰۱۶۲۶-۷  
[www.hamayeshfarazan.org](http://www.hamayeshfarazan.org)